48e Année - N° 3482 Le N° 0.25 c. PARAIT LE SAMEDI 25 Juillet 1936

# SISTERON-JOURNAL

REPUBLICAIN DE GAUCHE

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS
payables d'avance
Basses-Alpes et départements limitrophes ..... 13 francs.
Autres départements ..... 15 francs.
Etranger ..... 25 francs.
*On s'abonne dans tous les Bureaux de — Poste —*

Administration et Rédaction : 25, Rue Droite, 25, SISTERON
Téléphone 1.48. R. C. Sisteron 117. C.-C. P. Marseille 156-36.
*Fondateur : A. TURIN — Directeur - M.-PASCAL LIEUTIER*

— Les manuscrits non insérés ne seront pas rendus. —
Les annonces sont reçues à l'AGENCE HAVAS, 62, rue de Richelieu, (2e), *et au Bureau du Journal.*

ANNONCES
Judiciaires, (la ligne).....1,50
Réclames, (la ligne) .....1,50
Commerciales, (la ligne) .....1,50
*Pour les grandes annonces et les annonces répétées, on traite de gré à gré.*

## La Chambre a voté le projet d'industrialisation des matériels de Guerre

Par 484 voix contre 85, après un exposé de M. Daladier, la Chambre a voté le projet d'industrialisation des matériels de guerre.

Ce texte adopté par la Chambre et dont le Sénat est saisi, stipule que, par décrets pris en Conseil des Ministres, le gouvernement pourra prononcer l'expropriation totale ou partielle des établissements se livrant à la fabrication ou au commerce des matériels de guerre. Dans le cas des sociétés par actions, l'expropriation pourra avoir lieu, soit par le rachat des titres, soit par l'échange de ces titres contre des rentes sur l'Etat créées à cet effet. L'indemnité sera fixée par deux arbitres, désigné, l'un par les intéressés. En cas de désaccord, un tiers arbitre statuera. La sentence ne sera susceptible d'aucun recours.

A dater de la promulgation de la loi, les entreprises de fabrication ou de vente de matériels de guerre, sujettes ou non à l'expropriation ne pourront fonctionner qu'avec l'autorisation de l'Etat et sous son contrôle

Dans son exposé, le ministre de la Défense Nationale a déclaré qu'aucune société étrangère ne sera admise à fabriquer du matériel de guerre Aucune commande de l'étranger ne sera admise sans autorisation de l'Etat français.

M. Creyssel ayant exprimé la crainte que les dispositions adoptées ne soient néfastes pour l'aviation, en arrêtant les recherches des inventeurs, le Ministre de l'Air a répondu qu'il n'a pas l'intention de donner à l'Etat le monopole des fabrications de série, les industries conserveront le maximum de liberté pour les prototypes.

## L'Evacuation des lieux de travail

A la suite d'une conférence qui s'est tenue entre M. Salengro et les dirigeants de la C. G. T. ces derniers ont fait savoir qu'ils étaient prêts à répondre à l'offre du Ministre de l'Intérieur en vue de l'évacuation des lieux de travail étant entendu que les conversations s'engageront immédiatement entre patrons et ouvriers, qu'aucun renvoi ne sera prononcé pour faits de grève et que, les ouvriers s'engageant sans réserve à respecter les accords intervenus, le gouvernement interviendra auprès des patrons pour que ceux-ci respectent dans leur lettre et dans leur esprit les engagements pris.

## BENVENGUDO

L'incivilisation, en marche, écrase tout ce qui est intelligence, idéal et liberté. Les êtres encore jaloux de respirer l'indépendance cherchent tous les moyens de fuir le troupeau parqué sous les regards des loups devenus bergers et bêtement fascinés par leurs mensonges.

Paris, en particulier, se peuple d'esclaves; les uns, par veulerie, les autres par chimériques espoirs. On organise le travail à la chaine et jusqu'au repos, on voudrait de même enchainer la pensée, supprimer les nobles aspirations.

C'est pourquoi les derniers conscients de la dignité d'homme cherchent par tous les moyens de fuir les milieux où l'on n'a plus possibilité de respirer à l'aise et d'agir à sa guise.

Puisse le mouvement gagner ce qui reste encore de gens d'esprit et de citoyens capables de se vouloir des individus pour se réaliser seuls et reconstituer une société vraiment fraternelle, obligeant le ventre à le céder au cerveau, l'erreur à la vérité.

C'est une part du programme des « Activités contemporaines » avec pour but de le réaliser, au seul lieu propice, à la campagne et qui mieux est à la montagne, en nos Alpes.

Je viens de lire que douze jeunes gens ont résolu de réoccuper un village de la commune de Saint-Saturnin d'Apt. Ce nouveau collège apostolique, ayant obtenu droit d'occupation — ce qui n'a rien de commun avec celle des locaux par les modernes grévistes... pacifiques! — vont réparer les maisons, les embellir, les aménager, y installer des logis de métiers, une imprimerie, sous l'égide de Robert Sadoul. Félicitons les de cette idée, qui n'est pas une initiative.

Il y eut en 1906, les émigrés fondateurs de l'Abbaye de Créteil, non loin de Paris, sur les bords de la Marne. Quatre heures par jour, les associés composaient textes de livres à l'imprimerie commune, le reste du temps à en écrire, où à cultiver le potager ou à rêver sous les arbres du parc. Les peintres y avaient un atelier; les poètes, la nature pour les inspirer, on travaillait en chantant, on répétait en riant les pièces pour le théâtre de plein air, dont la scène avait la verdure pour coulisses.

Là, Georges Duhamel, aujourd'hui de l'Académie Française, coiffé de la moitié d'un melon vidé, vétu d'une robe chinoise amusait chacun de chansonnettes, genre cabaret, par lesquelles il débuta sans éclat.

Cela ne dura guère plus des quatre saisons de l'an; à mesure que poussaient les ailes des ambitions et que tombait un grain de succès, plusieurs regagnèrent la capitale pour y soigner leur publicité. Car à Paris, le talent ou son sosie, consiste surtout à mener tapage autour de son nom. Pour arriver, il faut renoncer à tout respect de soi.

Peu après des artistes, sur le même plan, se réunirent à Marlotte, à l'appel du peintre Armand Point, que j'ai connu, Point me raconta l'aventure et aussi un brave graveur valentinois, ne paraissant guère enchanté de sa participation .

Avant ces tentatives, il y eut celle de Cabet, ce bourguignon, auteur du *Voyage en Icarie*, où se trouve l'utopie du communisme, tant qu'il sera pour des civilisés et plus que jamais ils sont de nos jours la multitude. Cabet prétendait rivaliser avec les Mormons, et près d'eux en Amérique. Il en mourut, à Saint-Louis de Missouri, en 1876.

Enfin les dominant tous, Fourier et les phalanstériens, eux enrégimentés par mille, au guide de la profession, déjà le corporatisme, mais avec une relative et louable liberté.

Le phalanstère devait devenir le temple du bonheur ici-bas et bientôt faire celui de l'humanité, sans exception, sous tous les cieux, pour toutes les races; on verrait s'instaurer la paix perpétuelle, le règne des mains tendues et des cœurs confondus.

Nos hôtes de Saint-Saturnin auxquels nous souhaitons la bienvenue et que nous assurons du plus sympathique accueil ne m'en voudront pas d'avoir rappelé ces précédents. Leur objet n'a point l'envergure de ces pêcheurs de lune qui crurent à la régénération universelle, sans compter avec l'éducation individuelle.

Les amis de Sadoul viennent en notre région, comme moines en la solitude, cénobites dans le désert pour se soustraire aux angoisses, aux vilainis de l'heure et tacher de les oublier. Nous les en félicitons et souhaitons plein succés à leur entreprise.

Ils ont choisi coin charmant et de longue date habité par des sages; par malheur le vent de folie des faux progrès passa par là, n'épargnant aucun endroit et les montagnards abusés, descendant dans la plaine, ce fut une chute, ou abandonnèrent le foyer ancestral, ce fut une faute.

Le village de Tavignon porte jolie vocable ; il se refusait à mourir et voici sa résurrection annoncée par une ardente jeunesse.

Le site de Saint-Saturnin est fort pittoresque: eglise du XIme siècle, chateau ruiné, paysages de bon soleil méridional, de vieux moulins à vent qu'eut aimés Paul Arène. Non loin sa gorge poétique: l'air et le ciel de Gargas, en nid d'Aigle, Villars, en notre Haute-Provence, à défaut de ses cimes. Le Calavon, s'empresse à la Durance.

Je ne doute pas que l'excellent ami Pierre de Courtois ne favorise avec son habituel dévouement ces hôtes, au voisinage de son Banon.

N'avons-nous pas colonie d'autre genre dans les parages d'Oraison? Je n'en sais plus nouvelles et aurais plaisir à en recevoir.

Et pourquoi ne pas songer à repeupler ainsi nos bourgades délaissées avec des gens de cette qualité des âmes affirmant l'élite malgré tout J'ai toujours fermement cru que notre montagne sera le suprême refuge des indépendants, des idéalistes, en un mot de ce qui subsistera de sagesse pour libérer les insensés de nos montagnes, peut-être, s'accomplira la rénovation par le bon sens et la totale expression de l'individu pour la seule société digne de nos vœux et de nos efforts.

Emile ROUX-PARASSAC.

## Après Cyrano de Bergerac

PROLOGUE

*Non récité vu la longueur du spectacle*

Amis, dans un instant roulera la patache
Qui portera Roxane auprès du camp gascon.
Mais avant les trois coups et l'envol du panache,
Saluons Cyrano au roc de Sisteron.

Il n'est point étranger le Cadet de Gascogne
Au pays embrasé de nos Cadets gavots.
La Durance a l'éclat des Eaux de la Dordogne,
Et dans un air voisin piétine l'escabot.

Cyrano a chanté galoubets et cigales,
Tambourins, le mistral et l'accent du Midi.
Voyageur de la Lune et des courses astrales,
Il se proclamera l'ami de Gassendi.

Il s'exprime en français, il sait la langue d'oc,
Et mêle à son langage un accent de nos terres.
Vaillant cadet, frappant et de taille et d'estoc,
Il a la voix qui chante et le cœur qui se serre.

Grand redresseur de torts, poête, bon rimeur,
L'âme noble, le geste franc, et sans fatigues
Pour le juste et le bon. Fidèles spectateurs,
Voyez en Cyrano un frère à Jean des Figues.

MARCEL PROVENCE.

## APRÉS "CYRANO"

Quand ces lignes seront imprimées le souvenir laissé dans les cœurs par l'œuvre magistrale de Rostand, se sera peut être un peu estompé...! Je n'accuse du retard apporté à les adresser que la prodigieuse émotion ressentie en interprétant devant le mur de la Citadelle le rôle de Cyrano, car on ne se remet pas facilement d'une émotion pareille!

Je ne veux pas dissimuler la joie profonde que m'a causé le succés que nous avons remporté, et je tiens, au lendemain de ce spectacle, à dire toute ma gratitude à tous ceux qui m'ont aidé dans sa réalisation.

Et je dis d'abord merci de tout cœur aux jeunes filles et aux jeunes gens qui ont accepté de «figurer» à nos cotés les précieuses, les nonnes, les bourgeoises, les pages, les marquis et les fameux cadets de Gascogne que comporte la distribution de Cyrano.

Je tiens à proclamer que leur souplesse et leur intelligence nous ont absolument transportés, mes camarades et moi.

Le public doit savoir que cette jeunesse n'a eu que trois répétitions et que, malgré celà, elle s'est littéralement « incorporée » à la pièce de Rostand. J'ai trouvé chez tous ces jeunes gens et jeunes filles un véritable Amour, et celà, je tiens à le crier, car c'est le seul secret du théâtre ; On n'arrive à créer quelque chose de beau au théâtre qu'avec de l'Amour.

Ces enfants en étaient imprégnés, et je vois là un signe certain de la survivance du merveilleux théâtre de la Citadelle. Il ne faut pas qu'il périsse et je suis sûr qu'il ne périra pas, depuis Cyrano.

Il faut avant tout, que les représentations bénéficient de larges concours locaux, et que l'union absolue soit réalisée entre le metteur en scène, les artistes, et les éléments locaux indispensables.

Les plus grandes représentations dramatiques grecques ou romaines, puis, plus tard, chez nous, les « Mistères » n'ont pu être réalisées que grâce au concours absolu de la population locale. Ce concours, il m'a été donné de l'apprécier, avec la poignée de jeunes gens et de jeunes filles dont je disposais.

Je ne sais qui sera chargé dans l'avenir de l'organisation des représentations, mais je souhaite que les éléments locaux désireux d'y collaborer, soient décuplés, et le théâtre de Sisteron, unique en France, est assuré de ne jamais périr ou péricliter.

Marcel Provence et moi, remercions la Municipalité si cordiale, les Amis de la Citadelle au dévouement si profondément émouvant, ainsi que tous ceux qui nous ont aidé.

Et, en terminant, qu'il me soit permis de remercier de tout mon cœur une petite fille, dont j'ignore le nom, qui s'était fait inscrire pour « figurer ». Je l'avais trouvé trop petite à la répétition, et l'avais évincée... Je l'aperçus par la suite, dans un coin du théâtre, qui pleurait de grosses larmes, parce qu'elle ne participerait pas à la représentation! Ces larmes m'ont bouleversé, car elles m'ont prouvé surabondamment que cet Amour, qui manque au théâtre pour vivre, existe encore, tout au moins à Sisteron.

A. BALPETRE,
*de la Comédie Française.*

© VILLE DE SISTERON

# AZUR et OR

Illustration de Paul LECLERC

C'est en pensant aux jouissances aux alacrités et aux chansons qui fusent dans l'air un peu partout en ce jour de 14 juillet, fête de la nation et fête du tourisme, que j'écris ces lignes dans un alpage de montagne, près d'une pinède touffue qui étend sur la baie d'un ciel moutonneux son splendide panneau de macramé.

Plongé dans un silence presque total au milieu de tant de beautés dispensées, seule une guitare napolitaine — que vient-elle faire en ces lieux — égrénant au loin une romance sirupeuse vient troubler l'atmosphère de quiétude propice au rêve et au repos.

***

Je voudrais peindre pour vous en ces lignes l'ensemble du paysage qu'il m'est en ce moment donné d'admirer.

A l'ombre d'un melèze séculaire qui me permet une large échappée sur le ciel, je contemple tout à mon aise le décor grandiose et féérique du cirque majestueux qui dresse alentour la stature colossale et imposante de ses montagnes, dignes par leur massivité de ranimer les cendres d'Atlas.

Figé dans cette contemplation admirative, je scrute encore le ciel sur le velours duquel flotte çà et là quelques cirrus qui ont l'heur, dans un éploiement nonchalant, d'étendre sur la montagne le grand oriflamme des cérémonies.

Dans cette extase religieuse j'emplis mes yeux de toutes les splendeurs qui me sont offertes, me sentant si petit devant cette grande nature, si pauvre devant ces multiples richesses, si seul enfin, devant cette infinie présence..

. . . . . .

Avant de quitter cette retraite agreste, j'admire encore le paysage trop beau, semblant surgir des contes d'Andersen et je m'éloigne lentement comme à regret, de ce décor fabuleux, étonné et ravi à la fois d'avoir assisté à la revue — n'est-ce pas de circonstance — de la nature alpestre.

ARMAND ZINSCH

*( Publication autorisée par l'auteur )*

*( Reproduction autorisée par les journaux ayant un traité avec la Société des Gens de Lettres ).*

## Chronique Sportive

SISTERON - VELO

### GRAND PRIX CYCLISTE

sous le contrôle de l'U. V. F

DIMANCHE 2 AOUT 1936, à 14 h.

Interrégionale toutes catégories
(*sauf amateurs*)

*Prix principaux* : 1.400 *francs*

1er prix: 400 francs; 2me prix: 250 fr.; 3me prix: 150 fr.; 4me prix: 75 fr.; 5me prix: 50 fr.; 6me prix: 25 fr.; Premier Bas-Alpin: 100 fr.; Premier Haut-Alpin : 100 fr.

*Nombreuses primes et prix spéciaux*

*Parcours*: 10 fois le Tour du Signavoux (environ 115 kilomètres).

*Départ*: A 14 heures, Avenue de la Gare entre la Potinière et le Touring-Hôtel.

*Arrivée*: Avenue de la Gare, entre l'Hôpital et la Brasserie du Cours

*Adhésions*: Les adresser, avant le Vendredi 31 Juillet, accompagnées de la somme de 5 francs à M. le Président de la Section Cycliste du Sisteron-Vélo, rue de Provence - Sisteron.

***

Le succès de cette belle épreuve sportive est d'ores et déjà assuré tant par la qualité et le nombre des engagés que par les prix et primes qui les récompenseront. Parmi ces dernières: 3 médailles et 2 chronomètres offerts par le *Petit Provençal*, 1 Coupe, don de la *Société Commerciale d'Alimentation*, une montre bracelet offerte par *M. Vignet*, bijoutier, et diverses autres primes en nature auxquelles s'ajoutent les primes, en espèces, suivantes: 100 fr. *Corporation des garçons bouchers* de Sisteron; 100 fr. par *Thibaud Gibbs et Cie*; 100 fr., par *Gaetan Ducreux-Picon*; 50 fr. par les *Etablissements Roux et Sias*; 50 fr., par la *Maison Vve Moutte et ses fils*; 50 fr. par un anonyme, quartier du Signavoux.


COMPAGNIE DES
TRANSPORTS CITROEN
des Alpes
GAP - NICE

| | |
|---|---|
| *Sisteron-Nice* . . . | 35 fr. |
| *Sisteron-Digne* . . . | 6 fr. |
| « « aller-retour | 10 fr. |
| *Digne-Gap*. . . . | 20 fr. |

**Réduction spéciale aux Mutilés et Voyageurs de Commerce sur présentation de la carte.**


## T. S. F.
## HAUTE-PROVENCE

Dans sa belle conférence à Réaltor T. S. F., notre excellent voisin, M. Edouard Gastaud, secrétaire général du S. I de Digne, n'a pas oublié notre Paul Arène.

M. Gastaud a dit : « Vous pourrez également satisfaire votre curiosité de collectionneurs d'insectes ou de papillons admirables et rares que vous y trouverez. La flore extrêmement variée approvisionnera vos herbiers de plantes recherchées et si vous aimez la géologie, que d'heures passionnantes vous connaitrez à étudier d'innombrables variétés de terrains. Si au hasard de vos recherches vous trouvez un pentacrine, petit fossile que nous appelons ici les pierres de Saint-Vincent, songez aux vers admirables de Paul Arène qui les a chanté dans : *Lis Estello Negro*. Il nous y dit que lorsqu'un amour meurt, au ciel meurt une étoile et c'est ici que nous les retrouvons Puis il poursuit :

Ves l'acqui, l'estello moureto
Ah! pecaïre! que fre qu'avie
Au beù mitan di candeleto
Dins la frediere di nevie !

Estello que lou ceù ie manco
Couloumb, eme soun gaùbi gent,
En memori de la neù blanco
L'ancadrado d'un fieu d'argent.

Et c'est depuis qu'à Digne on fait de charmants petits bijoux avec ces pierrettes plusieurs fois millénaires.

## Chronique Locale et Régionale

### SISTERON

**Pharmacie de Garde.** — Demain dimanche, Pharmacie Bœuf, Rue Droite.

**Retrait du Permis de conduire.** — Après avis de la commission, le Préfet du département des Basses-Alpes, a pris, par arrêté, les sanctions suivantes:

Retrait du permis de conduire:

1 an: 1; 6 mois: 2; Suspension jusqu'à décision judiciaire : une ; Suspension ferme, 3 mois: 2; Suspension avec sursis, 2 mois: 1.

Retard lors de la délivrance du permis: 1an: 1; 6 mois: 1; 4 mois: 2; 3 mois: 11; 2 mois: 9; Avertissement donné: 1.

**Pouponnière.** — La pouponnière est ouverte tous les jours de 8 h. à 11 h. et de 2 h. à 6 h. Les parents peuvent confier leurs enfants en toute tranquilité ils sont gardés, soignés par une infirmière diplomée de puériculture.

**Amicale des Mutilés A.C. et V.G. de Sisteron** — En réponse aux renseignements qui, fréquemment, nous sont demandés par nos camarades Mutilés, le président de l'Amicale des Mutilés, Combattants et Victimes de la Guerre fait connaitre que si en vertu de la loi du 31 Mai 1933 art. 112) les Mutilés de Guerre ou du travail à 100 pour cent, les Mutilés de l'oreille,; les tuberculeux de guerre pensionnés à 100 pour cent, sont exemptés de paiement de la redevance pour droit d'usage des postes de T. S. F., ils doivent chaque année, quinze jours avant l'expiration du délai de validité de leur carte d'auditeur en demander le renouvellement au bureau de la poste de leur résidence munis des pièces justificatives de leur droit à l'exonération de cette redevance.

*Exécution du plan des Grands Travaux contre le chômage.* — Le Préfet du département des Basses-Alpes, a l'honneur de rappeler aux chefs d'établissements, qu'aux termes de l'article 90 B alinéa 2 du Livre II du Code du Travail, ils doivent aviser par écrit M. l'Inspecteur du Travail, de l'ouverture de tout chantier occupant dix ouvriers au moins pendant une semaine.

L'inobservation de cette prescription, dont la portée est tout à fait générale, expose les intéressés à des sanctions pénales.

**Permis de chasse.** — Les chasseurs désireux d'obtenir un permis sont priés de vouloir bien dès maintenant adresser leur demande à la préfecture, s'ils sont domiciliés dans l'arrondissement de Digne, et à la Sous-préfecture intéressée, s'ils ont leur résidence dans un des autres arrondissements.

En raison du grand nombre de permis à établir, il y a intérêt si l'on veut faciliter leur délivrance avant l'ouverture de la chasse, à ne pas attendre les derniers jours pour en faire la demande, la validité du permis expirant uniformément le 30 juin suivant quelle que soit la date de sa délivrance. Il est rappelé que les demandes doivent être présentées sur feuille timbrée à 4 fr. et contenir le signalement de l'intéressé ainsi que l'avis du maire. S'il s'agit d'un mineur, elles doivent être revêtues de l'autorisation des père, mère, tuteur ou curateur.

Les demandes de renouvellement de permis doivent, en outre, être accompagnées du permis périmé. La quittance du percepteur constatant le versement d'une somme de 74 fr., permis départemental, ou de 200 fr., permis général. doit accompagner chaque demande.

LOTERIE NATIONALE
*Vente de dixièmes de billets*
à la Librairie Lieutier, rue Droite
Sisteron

**Avis.** — Le Préfet des Basses-Alpes porte à la connaissance du public que la cabine téléphonique du hameau des Jurans à Bayons, a été mise en service le 10 Juillet courant.

**Un Monument au Maréchal Foch.** — Alors que plusieurs villes de Province et de l'Etranger ont tenu depuis longtemps déjà à ériger sur leurs places publiques une statue au Maréchal de France qui avait conduit les armées alliées à la victoire, aucun Monument ne s'élève encore en son honneur dans la Capitale.

Un Comité s'est formé sous la présidence d'honneur du Président de la République et des membres du Gouvernement, le Maréchal Pétain est Président du comité du Patronage, le Général Weygand préside la Commission exécutive.

Le Comité espère que tous les Français qui n'ont pas oublié tiendront à contribuer à cet hommage national en envoyant leur souscription si minime soit-elle.

Ils pourront l'adresser soit à la Banque de France, compte de dépôt de fonds No 16112, soit à M. Lamolle, trésorier, 6, rue de Clignancourt, compte chèques postaux Paris 201043.

**Nécrologie.** — Un nombreux cortège de parents et d'amis accompagnait dimanche dernier, à Sisteron et à Malijai, le corps de Madame Veuve Castel, mère de Mlle Castel institutrice en retraite, sympathiquement et avantageusement connue à Sisteron.

Madame Castel est décédée à l'age de 80 ans, elle emporte avec elle les regrets de toutes les personnes qui l'on connue et qui avaient apprécie l'amabilité de son caractère.

A Mademoiselle N. Castel et à toutes les personnes atteintes par ce deuil nous présentons nos sincères condoléances.

**Sisteron-les-flots.** — Nous avons cru un moment que l'ambiance politique que nous vivons actuellement soit nuisible à la fréquentation de la plage du Buèch qui chaque année devient de plus en plus le rendez-vous des copurchics composant le ban et l'arrière ban des baigneurs des deux sexes. Il n'en est heureusement rien, car cette année encore notre plage connait la vogue: Faunes et naïades vont se purifier le corps et l'âme dans les eaux du Jourdain Sisteronnais. Le paisible promeneur peut suivre les ébats des baigneurs vers les 18 heures, dès la journée terminée; les ormeaux et les peupliers aux ramures épaisses forment les cabines naturelles laissées libres pour les nymphes qui sous l'œil coquin des dieux sylvain cachent leurs charmes dans des maillots plastiques.

Le succès de notre plage est si grand que l'on prétend qu'une guinguette s'élèvera bientôt à l'ombre des deux plus beaux peupliers en bordure du pré et que sous peu un jazz nègre s'y fera entendre dans les danses les plus diaboliques comme la *Bamboula, la Matchiche,* etc, etc... On dit que ce sera le plus beau bal de la saison. Nous le croyons facilement, mais on ne dit pas s'il sera diurne ou nocturne.

**Front Populaire** de Sisteron. — Le comité de Sisteron organise pour le *Dimanche* 9 *Aout,* à 15 h. 30, une GRANDE MANIFESTATION ARTISTIQUE, avec le concours du Comité National des Loisirs, dont l'éloge de ses artistes n'est plus à faire ,

Cette grande journée est placée sous la présidence d'honneur de Léo Lagrange, Ministre des Sports et Loisirs, et aura lieu dans le cadre merveilleux de notre Théâtre de la Citadelle.

Le comité s'est imposé de grands sacrifices c'est pourquoi désirant que cette journée soit grandiose et belle qu'elle revète le caractère d'un apothéose sur les manifestations faites par le Front Populaire jusqu'à ce jour.

Il fait un pressant appel à tous les comités locaux de F.P. du département des Basses et Hautes-Alpes pour l'aider à réaliser son triomphe en faisant auprés de tous nos amis, la propagande nécessaire pour qu'ils soient tous presents à notre joyeux et imposant rassemblement du 9 Aout.

Dans la joie et l'allégresse nous renforcerons davantage encore cette unité indispensable à maintenir nos victoires et a en préparer d'autres plus fécondes.

Vive le Front Populaire uni et indivisible.

Pour le comité: Le président,
Saury,

Le Secrétaire: Gallissian.


**ON DESIRE ACHETER ou LOUER**
PETITE PROPRIETE, aux environs de la ville avec habitation de 3 à 4 pièces. S'adresser au bureau du journal.

**CAMPAGNE**
à louer avec toutes ses dépendances: Maison d'habitation, grange et écurie au quartier des Coudoulets au prix de 2.500 francs l'année.
**Pour tous renseignements s'adresser à la campagne.**


## Etat - Civil

du 17 au 24 Juillet

NAISSANCES

Lilian Claude Moïse Reynier-Montlaux, place de la mairie. — Jean-Michel Léon Oswald Reymond, rue de Provence.

PUBLICATION DE MARIAGES

Jean Ernest Chaume, professeur au Collège, domicilié à Sisteron, et Suzanne Léonie Ernestine Joubeau sans profession, domiciliée à Luçon (vendée). —

MARIAGES

Néant. —

DÉCÉS

Marie Mélanie Félicité Comte, Vve Castel, 80 ans, place de la mairie.

**REMERCIEMENTS**

Madame Veuve Félicien ENTRESSANGLE, ses enfants et petits enfants, remercient bien sincèrement les personnes qui se sont associées à leur douleur à l'occasion de la messe anniversaire dite pour le repos de l'âme de leur regretté défunt

**M. Félicien ENTRESSANGLE**

AVIS DE MESSE

Mademoiselle N. CASTEL et sa famille très touchées des nombreuses marques de sympathies qui leur ont été témoignées à l'occasion du décès de

**Madame Justin CASTEL**
*née Marie Comte*

prient leurs parents amis et connaissances de vouloir bien trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements et les informent que la messe de sortie de deuil sera célébrée le Mardi 28 juillet à 10 h. en la cathédrale de Sisteron.


**Industriel !**
**Commerçants !**
POUR VOS IMPRIMES
adressez-vous à l'
**Imprimerie Lieutier**
Rue Droite — SISTERON - Tél. 148


**LA MOTTE-DU-CAIRE**

**Syndicat d'Electrification.** — Nous informons les abonnés que le courant a été mis à Nibles, à Clamensane ainsi que dans les écarts de la Motte-du-Caire et de Melve, le 22 Juillet 1936.

FETE PATRONALE

de la Sainte-Madeleine des 25, 26 et 27 Juillet 1936. — Samedi 25 Juillet: Retraite aux Flambeaux. Farandole. Illumination du Bal.

Dimanche 26: Réveil en Fanfare. à 14 h. 30: Réception du réputé Novelty-Jazz de Gap; à 15 h. Ouverture du Bal; à 15 h. Course de Vélos 1er prix 100 fr.; 2me prix: 50 fr.; à 15 h. 30: Jeux divers: Concours de Danse, Course à pieds, etc.; à 16 h.: Grand Concours de Pointage, 90 fr. de prix; à 20 h.: Apéritif d'honeur; à 21 h.: Reprise du Bal; à 21 h. 30 Tirage du superbe Feu d'Artifice; à 22 h.: Bataille de Confetti, Embrasement général; à 23 h.: Concours de chant; à 24 h.: Farandole

Lundi 27, à 7 heures

GRAND CONCOURS DE BOULES

560 fr. de prix; 1er prix, 300 fr.; 2me prix, 200 fr.; 3me prix, 60 fr. à 14 h.: Grand Concours de Quadrette, 80 fr .de prix; 1er prix: 50 fr.; 2me prix, 30 fr.; à 15 h. 30: Ouverture du Bal; à 16 h.: Concours de pointage, 60 fr. de prix; à 21 h.: Départ d'une superbe Montgolfière; à 21 h. 30: Reprise du Bal, Bataille de Confetti.

Les jets de serpentins et de fusées sont formellement interdits. — Le Comité décline toute responsabilité en cas d'accident. — Le meilleur accueil est réservé aux étrangers.

Le Comité.

Vu, le Maire:
REYMOND

© VILLE DE SISTERON

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

# BONS DU TRESOR PUBLIC

**à Six Mois** - Taux d'intérêt **3 1/2 %**

**à Un An** - Taux d'intérêt **4 %**

- **Intérêts payables d'avance**
- **Exempts de l'impôt général sur le revenu, et de tous impôts présents et futurs frappant les valeurs mobilières**
- **au gré du Souscripteur :** Bons au porteur ou à ordre de :

**200 - 500 - 1.000 - 10.000 et 100.000 frs**

**ON SOUSCRIT AUX CAISSES SUIVANTES :**

Ministère des Finances, Service des Emissions (pavillon de Flore) — Recette centrale des Finances et Recettes-Perceptions de la Seine — Trésoreries générales — Recettes des Finances — Perceptions — Recettes Municipales autorisées — Recettes des Postes et Télégraphes — Banque de France — Banques et Etablissements de Crédit.

---

MALIJAI

FETE PATRONALE

de la St-Christophe des 25, 26, 27 et 28 Juillet.

Samedi 25 - à 21 h. 30: Retraite aux flambeaux.

Dimanche 26 - à 6 h. 30 Reveil en Fanfare; à 12 h.: Apéritif d'honneur offert par le comité; à 14 h.: Départ d'un ballon captif; à 14 h. 30

*Course Régionale de Bicyclettes*

1er prix, 75 fr.; 2me prix, 50 fr.; 3me prix, 25 fr.; 4me prix, 10 fr.; à 17 h.: Ouverture du Bal avec le célèbre Jazz, Sélec-Rythmer-Boys d'Aix; à 22 h.: Reprise du Bal; Vers minuit concours de Valse.

Lundi 27 Juillet. - à 10 h.

*Grand Concours de Pêche*

avec le concours des meilleurs «Pescadous d'eaux troubles». Se faire inscrire à l'avance; à 11 h. 45: Apéritif-Concert: au programme: Les Saltimbanques et « Sur un Marché Persan»; à 14 heures:

GRAND CONCOURS de BOULES

300 fr. de prix. 1er prix, 150 fr. plus un tiers des mises; 2me prix, 90 fr. et un tiers des mises; 3me prix, 60 fr. et l'autre tiers des mises. Les mises sont fixés à 12 fr. par équipe de 3 joueurs; à 15 h.: Jeux divers, Course de bicyclettes pour les moins de douze ans et autres jeux attrayant à 18 h.: Ouverture du Bal; à 22 h. *Brillants feux d'Artifice* offert par la Maison Agnelier de Pertuis et tirés par les artificiers diplomés de la ville, Corbat et Campano; à 23 h. Reprise du Bal.

Mardi 28 Juillet. - Continuation du Concours de Boules; à 15 h.: *Concours de Pétanque* : 150 fr. de prix, 1er prix, 75 fr.; 2me prix, 50 fr.; 3me prix, 25 fr. Prix des mises 6 fr. par équipe de 3 joueurs; à 18 h.: *Tirage de la Tombola*: Lot du comité: 1e Un poste de T. S. F. 7 lampes fourni par M. Chaudon, représentant de *Radiola*; 2me: Un Carillon et de nombreux autres lots.

Pendant toutes la durée de la Fête le comité décline toute responsabilité.

Le Maire, M. Eyraud,

Le Président: C. Carraz.

---

# SOURDS

suivez ces exemples

M. J. Clavel, 73, r. la Darse, Marseille; Mme Stecchetti, pl. Voltaire, La Garde (Var); Mme Cotta, r. F.-Mistral, Cannet (A.-M.); M. Rémy Reguis, à Forcalquier (B.-A.); Mme A. Espinasse, 31, place Saetone, Nice; Mlle E. Sauje à Robion (Vaucluse, se déclarent guéris par l'emploi des appareils de cure du CENTRE DE PROTHESE AURICULAIRE DE LACANAU-OCEAN (Gironde) - (Médaille or cl. 16 Médec. Ch.) Les personnes atteintes de *Surdité, Bourdonnements, Bruits, Vertiges, Maux de tête,* etc., ont intérêt à aller voir un spécialiste prothésiste qui recevra gratuitement, de 9 heures à 16 heures, à :

SISTERON, Dim. 26 Juil. H. des Acacias;

FORCALQUIER, Lundi 27 Juil. H. des Voyageurs;

MANOSQUE, Mardi 28 Juil. H. Pascal, de 9 h. à 3 h.

MM. les Médecins sont immt reçus

---

**Les articles de pêche**

sont en vente à la

**Librairie LIEUTIER**

---

LES ALMANACHS de LISETTE, de PIERROT et de GUIGNOL sont en vente à la Librairie Lieutier

---

## Précaution indispensable

Le succès toujours croissant de la poudre Louis Legras a suscité bien des imitations. Aussi recommandons-nous d'exiger sur l'étiquette, sur la boîte et sur son enveloppe bleue, les mots « Louis Legras ». En effet, ce remède qui a obtenu la plus haute récompense à l'exposition Universelle de 1900 est le seul qui calme instantanément les accés d'asthme, de catarrhe, d'oppression, de toux de vieilles bronchites et guérisse progressivement. Prix de la boîte 5 frs. 25 (impôt compris) dans toutes les pharmacies.

---

UN COMMERÇANT avisé

fait de la publicité dans

**«Sisteron-Journal»**

---

## Crédit à l'Épargne

Société de capitalisation

Siège social à Lyon

**Mme TRUPHÈME Julia**

en tournée à SISTERON du 10 au 15 de chaque mois chez *Madame IMBERT,* buraliste.

Pour tous renseignements s'adresser : 15 *Avenue de Provence* LARAGNE.

---

Etude de Me Jean ESMIEU

Notaire à SISTERON

# VENTE

## de Fonds de Commerce

*Deuxième Insertion*

Suivant acte reçu par Me Jean ESMIEU, notaire à SISTERON, le deux Juillet mil neuf cent trente-six, enregistré à SISTERON le six juillet mil neuf cent trente six, folio 30, case 208, Madame Eugénie Colombe PUT, sans profession, veuve de Monsieur Henri Constantin MAUREL et Monsieur Henri Rochefort MAUREL coiffeur, demeurant tous deux à SISTERON ont vendu à Madame Henriette LODIOTTI sans profession, veuve de Monsieur Jean Baptiste SIRI, demeurant à SISTERON, le fonds de commerce de

**SALON de COIFFURE POUR DAMES**

qu'ils exploitaient à SISTERON rue Droite, à l'exclusion du salon de coiffure pour hommes.

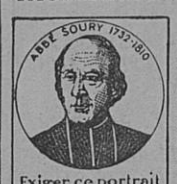
Inscrit au « Bulletin Officiel » du 18 juillet 1936 sous le numéro 30.130.

Oppositions s'il y a lieu dans les dix jours de la présente insertion en l'étude de Me ESMIEU, notaire.

J. ESMIEU, notaire.

---

# Maladies de la Femme




Exiger ce portrait

Toutes les maladies dont souffre la Femme proviennent de la mauvaise circulation du sang. Quand le sang circule bien, tout va bien : les nerfs, l'estomac, le cœur, les reins, la tête, n'étant pas congestionnés, ne font point souffrir. Pour maintenir cette bonne harmonie dans tout l'organisme, il est nécessaire de faire usage, à intervalles réguliers, d'un remède qui agisse à la fois sur le sang, l'estomac et les nerfs, et seule la

## JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

peut remplir ces conditions, parce qu'elle est composée de plantes, sans aucun poison, ni produits chimiques, parce qu'elle purifie le sang, rétablit la circulation et décongestionne les organes.

Les mères de famille font prendre à leurs fillettes la JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY pour leur assurer une bonne formation.

Les dames en prennent pour éviter les migraines périodiques, s'assurer des époques régulières et sans douleur.

Les malades qui souffrent de Maladies intérieures, suites de Couches, Pertes blanches, Métrites, Fibromes, Hémorragies, Tumeurs, trouveront la guérison en employant la JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY.

Celles qui craignent les accidents du Retour d'Age doivent faire, avec la JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, une cure pour aider le sang à se bien placer et pour éviter les maladies les plus dangereuses.

**La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies**

PRIX : Le façon { Liquide / Pilules } 10 fr. 60

Bien exiger la véritable **JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY** qui doit porter le portrait de l'Abbé Soury et en rouge la signature Mag Dumontier

*Aucun autre produit ne peut la remplacer* 13

---

**AMATEURS DE T.S.F. PHILIPS:**

● Voici un

## POSTE DE SECOURS

**contre tout souci...**

- Réparations sous garantie et hors garantie.
- Toutes pièces de rechange.
- Forfait annuel d'entretien.
- Toutes reprises.

STATION-SERVICE PHILIPS

Prix et renseignements et démonstration à domicile sur simple demande et sans engagement

C. FIASTRE et M. SCALA

Distributeurs

Officiels Agréés et Diplômés

6, Rue de Provence — SISTERON

**Téléphone 3 et 101**

Station service pour réparations postes toutes marques avec outillage perfectionné

Fournitures générales pour T. S. F. Ampli, etc.. etc..

LAMPES ECLAIRAGE PHILIPS

Economie 40 0/0.

---

**AUSSITÔT APRÈS LA PIQÛRE...**

étendez sur la peau une petite quantité de crème **MOUSTICOL** qui calme instantanément la démangeaison et aseptise la piqûre !!

En vente dans toutes les pharmacies. Dép.: MOUSTICOL, 19, r. Jacob, Paris (6e)

# MOUSTICOL

---

CABINET DENTAIRE

## A. SILVY

CHIRURGIEN-DENTISTE

13, Rue de Provence — SISTERON

*Cabinet ouvert tous les jours*

---

*Vas-y Toto!*

crie la foule dans la montée d'Aubisque. Avec un Radiola, vous entendriez le Tour comme si vous y étiez.

A partir de 97 frs par mois.

**Radiola**

En vente chez

**Henri SORZANA**

Distributeur Officiel

»— Rue Droite — SISTERON —«

---

BUVEZ L'EAU MINÉRALE...

## DE SAINT-PIERRE D'ARGENÇON

GARANTIE NATURELLE

Tonique — Exempte de gazéification artificielle — Digestive

Pour renseignements écrire à la Source Minérale de Saint-Pierre-d'Argençon (Hautes-Alpes)

En vente à SISTERON, dans toutes les bonnes épiceries.

---

# Maison A. VERNET

**Nouveautés - Confection**

**18, Rue Droite, 18 — SISTERON**

TOUTES LES NOUVEAUTES D'ETE EN TISSUS ALBENE, PIQUE D'ALBENE, CLOQUE TOUS COLORIS MODE, IMPRIMES SOIE NATURELLE

—«o»— GRAND CHOIX DE CORSETS ET CEINTURES —«o»—

—«»— DEPOSITAIRE DES GAINES ET CEINTURES SCANDALE TISSUS VELNA ET LIN POUR ROBES PRATIQUES —«»— —«

**Occasions spéciales :**

Service de table, grand teint, à partir de **19 fr. 95**

Torchons, grand teint, belle qualité, la douzaine **11 francs**

Bas fil à partir de **4 fr. 75, 7 fr. 50 et 9 fr. 90**

Bas rayonné, très belle qualité à **12 fr. 50**

**Pour tout achat on donne le TIMBRE PRIMALUX**

---

# Société Générale

Pour favoriser le développement du commerce et de l'industrie en France

Société Anonyme Fondée en 1864 — Capital : 625 Millions

## BUREAU DE SISTERON

Jours de Marchés et Foires

*Toutes opérations de Banque et de Bourse*

— *Avances aux Eleveurs* —

R. C. SEINE 64.462

---

*Pour vendre ou acheter*

FONDS DE COMMERCE

IMMEUBLES - VILLAS

PROPRIÉTÉS - TERRAINS ETC

S'adresser en confiance à

l'AGENCE GENERALE des ALPES

**R. GIRARD**

**53, Rue Carnot — GAP**

**Téléph. 1.10**

---

Si vous souffrez d'une AFFECTION quelconque

DE L'ESTOMAC, DU FOIE — DE L'INTESTIN —

*Faites annuellement une cure avec*

## l'Elixir C. KOI

*( à base de plantes alpestres )*

*qui est un* **RÉGÉNÉRATEUR** *et un* **RÉGULATEUR** *des Fonctions Digestives*

*Il est anti nerveux et parfait dépuratif*

*C'est un remède qui mérite d'être connu et qui fait merveille*

PRÉPARÉ PAR

**M. Charpenel, pharmacien, Sisteron**

TOUTES PHARMACIES

---

# BANQUE des ALPES

*Ancienne Banque Chabrand & Caillat*

**Capital : 6 Millions entièrement versés**

***Siège Social à GAP : 12, Rue Carnot***

TÉLÉPHONE 0.45 et 1.07

AGENCES

SISTERON

BRIANÇON

EMBRUN

LARAGNE

SEYNE-LES-ALPES

SAINT-BONNET

VEYNES

Toutes opérations de BANQUE et de TITRES

CHANGE

LOCATION de COFFRES-FORTS

au siège et dans les Agences

© VILLE DE SISTERON

*MAISON DE CONFIANCE*

**Gde Teinturerie «VITE & BIEN» Nice**

Livraison Rapide — Travail très soigné — Prix très modérés

**Dépot à Sisteron Ets ROUX et SIAS**

RUE PAUL ARENE — Tél. 1.32

Nettoyage, Teinture tous vêtements — Tentures, Couvertures — Rideaux — Tulle — Lingerie fine — Faux cols et Manchettes.



LA

**SIMCA 5** vient de sortir **9900 f.**

**VENTE A CREDIT 300 frs par mois**

**Voiture 4 vitesses, roues avant indépendantes, frein hydraulique, appareillage électrique 12 volts.**

FIAT 6 HP à partir de 14.900 fr.

-- 11 HP à partir de 28.900 fr.

**Pour tous renseignements s'adresser au concessionnaire exclusif**

**M. AUBERT, à Vaumeilh — Téléph. 5**

**ou à ses agents de Sisteron, Manosque, Forcalquier et Laragne (H.-A.)**

Vente à Crédit - Echange - Reprise


## Service Régulier par Autocars

SISTERON - DIGNE - SISTERON

P. BUES, SISTERON — *Télép.* 0.20

Sisteron, station : *Café du Commerce, Télép.* 61.

Bureau à Digne : *Café des Sports, Boulevard Gassendi, Tél.* 0.86.

HORAIRE D'ETE

(à partir du 27 Juin 1936)

**Matin**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sisteron | 6 h. 50 | Digne | 7 h. 55 |
| Digne | 8 h. 30 | Sisteron | 9 h. 35 |

**Soir**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sisteron | 12 h. 40 | Digne | 13 h. 50 |
| Digne | 16 h. 50 | Sisteron | 18 h. |

**Prix des places: Sisteron-Digne, 8 frs.**

N.-B. — Les départs de Digne de 8 h. 30 et 16 h. 50, assurent la correspondance avec: 1° Les cars *Pellegrin et Cie*, sur GAP (par la Vallée de la Durance) ; 2° Les cars *Rambaud*, sur VEYNES, par Ribiers, Laragne. Le dernier service sur Veynes, assure la jonction à ASPRES-sur-BUECH, avec le *Rapide de Paris* (Le Briançonnais).

*Le départ de Sisteron de* 12 h. 40 *assure la correspondance avec* L'Autorail DIGNE - NICE


Tous les IMPRIMES, Toutes les FOURNITURES Scolaires et de Bureaux sont à l'Imprimerie-Papeterie P. LIEUTIER 25, rue Droite — SISTERON



COMPAGNIE DES

# Transports CITROEN

DES ALPES

*10, Avenue de Grenoble* - GAP

Téléphone 518

Ligne No 2 — GAP — MARSEILLE

en correspondance à Gap à 10 h. 45

avec Corps - La Chapelle - St-Firmin - St-Bonnet et N.-D. de la Salette

| | | | |
|---|---|---|---|
| Gap | 6 h. — 16 h. | Marseille | 6 h. 30 — 16 h. |
| Sisteron | 7 h. — 17 h. | Aix | 7 h. 1/4 — 16 h. 45 |
| Manosque | 8 h. 1/4 — 18 h. 15 | Manosque | 8 h. 1/2 — 18 h. 15 |
| Aix | 9 h. 15 — 19 h. 15 | Sisteron | 9 h. 1/2 — 19 h. 20 |
| Marseille | 10 h. 15 — 20 h. 15 | Gap | 10 h. 1/2 — 20 h. 20 |

Ligne No 4 — GAP — NICE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Gap | 6 h. | Nice | 12 h. |
| Sisteron | 7 h. | Cannes | 13 h. |
| Digne | 8 h. | Grasse | 13 h. 30 |
| Saint-André | 9 h. 15 | Saint-André | 16 h. |
| Grasse | 11 h. 15 | Digne | 17 h. |
| Cannes | 11 h. 45 | Sisteron | 18 h. |
| Nice | 12 h. 40 | Gap | 19 h. 15 |

LIGNE No 4 bis — GAP - NICE — par Digne, Annot et Puget-Théniers

| | | | |
|---|---|---|---|
| Gap | 11 h. 30 | Nice | 7 h. 00 |
| Sisteron | 12 h. 30 | Annot | 9 h. 00 |
| Digne | 13 h. 30 | Digne | 11 h. 30 |
| Annot | 15 h. 30 | Sisteron | 12 h. 30 |
| Nice | 17 h. 30 | Gap | 13 h. 30 |

LIGNE No 5 — GAP - AVIGNON

Départ de Gap : 6 heures (car Marseille). Correspondance à 7 h. 30 à Peyruis. Avignon arrivée à 10 h. 30 (entreprise Christine). Départ Avignon : 15 h. 30 (entreprise Christine) Correspondance à 18 h. 30 à Peyruis. Gap arrivée 20 h. 30 Car Marseille.

**MESSAGERIES A TOUS LES SERVICES**

**Devis pour excursions sur demande**



L'Union de l'expérience et du progrès

**1897 RENAULT 1936**

# l'Automobile de France

**Marque qui s'impose**

**Production des plus puissantes Usines d'Europe**

**La meilleure qualité aux meilleurs prix**

**Renseignez-vous au**

# Garage BUES

**Concessionnaire Régional des Automobiles RENAULT**

***Vente, achat, échange, entretien, réparations***

**STATION SERVICE moderne, avec Pont Hydraulique**

**ATELIER DE REPARATIONS**

**le mieux outillé de la Région**

**(Abonnements, Tarification des prix)**

**Magasin de pièces de rechange**

**(Accessoires et Fournitures)**

Place de l'Eglise, SISTERON — Téléph. 18

**DES SOLUTIONS EPROUVEES SUR TOUTE LA GAMME**

LA CELTAQUATRE - 1 Litre 500 - 4 Cyl.
La moins chère des conduites intérieures
LA MONAQUATRE - 1 Litre 500 - 4 Cyl.
La voiture d'affaires et d'agrément
LA PRIMAQUATRE - 2 Litres 100 - 4 Cyl.
La plus brillante des 4 cylindres
LA VIVAQUATRE - 2 Litres 100 - 4 Cyl.
La 4 cylindres familiale et économique
LA VIVASPORT - 3 Litres 600 - 6 Cyl.
La célèbre voiture ardente et vive
LA VIVASTELLA - 3 Litres 600 - 6 Cyl.
La 6 cylindres familiale au très grand confort
LA NERVASPORT - 4 Litres 800 - 8 Cyl.
La voiture très rapide et très confortable
LA NERVASTELLA - 4 Litres 800 - 8 Cyl.
La luxueuse voiture de grand tourisme
LA REINASPORT - 7 Litres 100 - 8 Cyl.
La plus magnifique voiture de l'époque
LA VIVASTELLA Gd SPORT - 3 lit. 600 - 6 cyl.
La 6 cylindres super-aérodynamique
LA NERVASTELLA Gd SPORT - 4 lit. 800 - 8 c.
La 8 cylindres super-aérodynamique

VENTE A CRÉDIT avec le concours de la D I A C, 57 bis, Avenue Hoche, à PARIS
Renseignements et essais gratuits à nos Usines à BILLANCOURT (Seine) et chez TOUS NOS AGENTS

l'Imprimeur-Gérant : M. PASCAL-LIEUTIER, 25, RUE DROITE, SISTERON.

Vu, pour la légalisation de la signature ci-contre, le Maire,

© VILLE DE SISTERON